

Aktivitäten und Termine im Bürgertreff

■ Aktuelle Termine

Freitag, 20. Juni, 18 Uhr: Geschichte deutsch-aserbaidschanischer Literaturbeziehungen mit Rasim Mirzajew vom Osteuropainstitut der Universität Bonn (in Kooperation mit EuroKaukAsia e.V.)

Freitag, 27. Juni, 18 Uhr Lesung mit Franjo Terhart

Beide Veranstaltungen finden im Rahmen des Projektes „Interkulturelle Bibliothek“ des Bürgervereins Volkmarisdorf e.V. im Bürgertreff statt.

■ Regelmäßige Termine und Veranstaltungen

Das Seniorencafé lädt ein. Jeden 2. Montag im Monat um 14.30 Uhr. Leitung: Helga Rahn. Nächster Termin: 14. Juli. (Thema: Patientenverfügung mit kompetenten Gästen)

- Hausaufgabenhilfe: Jeden Do. 15.30-18 Uhr
- Volkmarisdorfer Literaturtreff: jeden 4. Montag im Monat 15.30-17.00 Uhr. Leitung Helga Rahn, Autorin. Nächste Termine: 23. Juni, 28. Juli
- Lachen ist die beste Entspannung! – Kräftigung und Entspannung von Körper, Seele und Geist. Jeden 1. und 3. Montag im Monat, 10.30 Uhr. Leitung: Brigitte Schubert und Helga Rahn. Nächste Termine: 16. Juni, 07. Juli, 21. Juli
- Deutsch-Konversation: jeden Dienstag, 15-17 Uhr.
- Lohnsteuerhilfe: jeden Dienstag, 17-18 Uhr.
- ALG II – Beratung: jeden Mittwoch, 12-16 Uhr.
- Rechtsberatung: jeden 2. Mittwoch im Monat, 16-18 Uhr. Nächste Termine: 11. Juni, 09. Juli
- Sprechstunde zu Versicherungsfragen: nächste Termine: Fr., 13. Juni 10-12 Uhr; Mi., 18. Juni, 17-18 Uhr; Fr., 11. Juli, 10-12 Uhr; Fr., 16. Juli, 17-18 Uhr

Weitere aktuelle Informationen und Termine finden Sie auf unserer Website www.volkmarisdorf.de

■ Außerdem im Bürgertreff

+ Ausstellungen + Bürgerpolizist + Armenisch-Unterricht + Deutsch-Kurs + ZAG Freunde der Eisenbahn + Anonyme Alkoholiker + Raum für Initiativen +

Bürgertreff Volkmarisdorf

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 13 – 18 Uhr, Mi. 16 – 18 Uhr

Ansprechpartner:

- Quartiersmanagement Volkmarisdorf: Matthias Schirmer, Tel. 6 88 89 40
- Bürgerverein Volkmarisdorf e.V.: Peter Weyh, Tel. 68 70 98 08
- Kultur & Initiative L.O. e.V.: Andreas Bernatschek / Rafik Abassow, Tel. 68 70 98 07

■ Aktivitäten und Termine im Stadtteil

2. Straßenmusiktag in der Eisenbahnstraße

Freitag, 13. Juni, 16-19 Uhr, Eisenbahnstr., dazu ab 19 Uhr Session & Lagerfeuer auf der Brachfläche Eisenbahnstr. 103. Lassen Sie sich verzaubern und erleben Sie eine Straße voll Musik. Gern können auch Sie mit Ihrem Instrument dabei sein. Anmeldung und Infos bei KULTUR & INITIATIVE L.O. e.V. Bürgertreff oder bei der Beratungsstelle Dialog.

13.06., 18 Uhr, Bibliothek: Der arabische Schriftsteller Dr. Zuhdi Al-Daoudi liest aus seinem Roman „Transformation“.

25.06., 10 Uhr, Bibliothek: Lesung der Schriftstellerin Gisela Karau

Alle Angebote sind kostenlos.

Miteinander Leben im Stadtteil

Walpurgisfeuer an der Eisenbahnstraße 103

Ausgehend von einem Haufen Totholz auf der Fläche Eisenbahnstraße 103 wurde am 30. April vom Bürgerverein Volkmarisdorf ein Maifeuer organisiert, zu dem viele Beteiligte kamen: sowohl Einrichtungen und Vereine, als auch Anwohner der umliegenden Häuser genossen den schönen Abend und anregende Gespräche.



„Aktionsbündnis Sicherheit“ im Leipziger Osten

In vielen Gesprächen mit Polizei und Hilfeeinrichtungen wurden in der Vergangenheit immer wieder Sicherheitsprobleme im Zusammenhang mit Drogenhandel und -konsum thematisiert. Daraufhin ist unter Leitung des Stadtteilmanagements Leipziger Osten und der Suchtbeauftragten der Stadt Leipzig ein Konzept mit verschiedenen Maßnahmen erarbeitet worden. In einem ersten Schritt wurden in Geschäften und an interessierte Bewohner Informationszettel verteilt. Darin werden Regeln benannt, die sich an Drogenabhängige richten und Hilfeeinrichtungen der Stadt aufgeführt. Es soll auch wieder eine verstärkte Polizeipräsenz geben, vorwiegend an der Kreuzung Eisenbahn- / Hermann-Liebmann-Straße. Weitere Informationen bekommen Sie im Bürgertreff oder im InfoCenter Eisenbahnstraße.

Die St.-Lukas-Arkaden geben bekannt

Die Einkaufswagen von Aldi und SB-Halle sind zum Einkauf vor Ort bestimmt und sollen nicht mitgenommen werden.

Impressum

Herausgeber: Quartiersmanagement Volkmarisdorf, Ralf Elsässer (V.i.S.d.P.), Bürgertreff Volkmarisdorf, Konradstraße 60a, 04315 Leipzig, Tel.: (03 41) 6 88 89 40, Fax (03 41) 6 88 89 42, E-Mail: post@volkmarisdorf.de, Internet: www.volkmarisdorf.de. Auflage: 3.500 Stück, verteilt in Hausbriefkästen, Geschäften und Einrichtungen im Stadtteil. Das Quartiersmanagement ist ein Projekt der Stadt Leipzig unter Kofinanzierung aus dem Bund-Länder-Programm „Soziale Stadt“. Der Bürgertreff wird freundlich unterstützt durch die LWB - Leipziger Wohnungs- und Baugesellschaft mbH. // Stand der Informationen 2. Juni 2008

Soziale Stadt



Leipziger Osten

Liebe Volkmarsdorfer



bei unserem **Frühjahrsputz am 19. April** hatten sich erneut viele Menschen beteiligt. Insgesamt haben wir an neun Stellen Sperrmüll und Unrat beseitigt. Der Schwerpunkt lag in diesem Jahr im Gebiet zwischen Wurzner und Eisenbahnstraße, östlich der Torgauer Straße.

Jetzt müssen wir gemeinsam darauf achten, dass die beräumten Stellen nicht gleich wieder neu vermüllt werden. **Wenn Ihnen Müll auffällt**, können Sie das direkt beim Ordnungsamt melden, **Tel. 123 88 88**. Falls Sie sogar wissen, wer das da hingeworfen hat, erstatten Sie doch bitte eine **Anzeige** bei der Stadt Leipzig, Ordnungsamt, Zentrale Bußgeldbehörde, 04092 Leipzig! Denn Verstöße können nur bestraft werden, wenn Sie auch konkret angezeigt werden.

Bereits im letzten Jahr hatten sich einige engagierte Bewohner zusammengefunden, um nach dem Frühjahrsputz weitere Aktionen für mehr Ordnung und Sauberkeit zu planen. Jetzt werden die Treffen fortgesetzt.

Wir haben eine „Mängelliste“ zusammengestellt, die wir gemeinsam mit dem Ordnungsamt und dem S.O.S.-Projekt abarbeiten.

Wenn Sie mitreden oder auch mit anpacken möchten, kommen Sie zu unseren Treffen. Den nächsten Termin erfahren Sie im Bürgertreff.

Daneben gibt es eine Initiativgruppe, um Aktionen zur **Verbesserung der nachbarschaftlichen Kontakte** zu organisieren. Daraus war im letzten Jahr z.B. ein kleines Hoffest im Block hinter dem Bürgertreff entstanden. Auch in diesem Jahr soll möglichst wieder etwas organisiert werden. Das nächste Treffen zur Vorbereitung findet am **Mittwoch, dem 18. Juni, 17 Uhr** im Bürgertreff statt. Sie sind herzlich eingeladen.

Ihr Stadtteilmoderator Matthias Schirmer

Ordnung und Sauberkeit im Viertel

Frühjahrsputz

Unter dem Motto „Es reicht!“ wurde am Sonnabend, dem 19. April in Volkmarsdorf aufgeräumt! Daran haben sich 55 Anwohnerinnen und Anwohner an neun verschiedenen Stellen beteiligt und ca. 40 m³ Müll zusammengetragen - und zwar u.a.

- am Ende der Bennigsenstraße sowie links und rechts der Kohlwegbrücke,
- rund um die ehemalige Fabrik Zollikofer Straße,
- auf der Grünfläche zwischen Edlich- und Graßdorfer Straße,
- auf den Flächen gegenüber der Graßdorfer Straße 6,
- auf den Grundstücken Schützenhausstraße 11 und 20,
- auf der Brachfläche Torgauer Straße 10 und anderswo.

Ich möchte mich bei allen Beteiligten bedanken, so bei zahlreichen Anwohnern, beim Bürgerverein Volkmarsdorf e.V., bei den Dominikanerinnen von Bethanien, Bewohnern aus den Wächterhäusern, bei Jugendlichen und Mitarbeiter des Freizeittreffs

„HinterHaus“, Naomi e.V. sowie bei den Mitarbeitern des S.O.S.-Projektes und der Blau-Gelben-Engel. Der Müll wurde im Rahmen der Leipziger Frühjahrsputz-Aktion wieder kostenlos von der Stadtreinigung entsorgt. Im Anschluss gab es für alle Helfer Bratwürste und anderes auf der Freifläche Eisenbahnstraße 103.



Bewohnerbefragung in Volkmarsdorf

Bereits zum dritten mal hat das Quartiersmanagement im Dezember 2007 / Januar 2008 eine schriftliche Bewohnerbefragung im Stadtteil durchgeführt. Dabei wurde wieder nach der Zufriedenheit mit Wohnung, Nachbarschaft und Wohnumfeld, nach Umzugsabsichten und zu den Aufgaben gefragt, die im Stadtteil vorrangig zu tun wären. Dabei zeigt sich, dass immer noch ein hoher Anteil der Bewohner zwar zufrieden mit ihrer Wohnung aber eher unzufrieden mit dem Stadtteil ist. Im Vergleich zur ersten Befragung 2002 hat die Zufriedenheit mit den Lebensbedingungen im Stadtteil jedoch stetig zugenommen. Auch die Zahl derjenigen, die aus Volkmarsdorf wegziehen wollen, ist in den letzten Jahren immer geringer geworden - 12% 2008 gegenüber 46% 2002. Die am meisten genannten Probleme sind die allgemeine Ordnung und Sauberkeit im Stadtteil und das Zusammenleben mit Migranten. Schön ist die Tatsache, dass weiterhin die Hälfte der Befragten prinzipiell bereit ist, sich an Aktivitäten im Stadtteil zu beteiligen. Weitere Infos und die detaillierte Auswertung bekommen Sie im Bürgertreff und auf www.volkmarsdorf.de.

Der Wald an der Wurzner Straße wächst

In der Dornberger Straße / Ecke Torgauer und Wurzner Straße wurde im Februar mit den Arbeiten für ein weiteres Stück Wald begonnen. Leider musste dabei der Weidenzaun komplett entfernt werden, da die Weiden mit dem Weidenbohrer-Schädling befallen waren. Es sind jedoch viele neue Bäume gepflanzt worden. Auch einige Parkplätze entstehen auf dem Gelände neu. In diesem Jahr ist die Fortsetzung der Grünflächengestaltung entlang der Hermann-Liebmann-Straße zwischen Wurzner und Dornberger Straße vorgesehen.



Miteinander Leben im Stadtteil



Wer macht was in Volkmarsdorf?

Im April hatten wir alle Einrichtungen in Volkmarsdorf zu einer Stadtteilwerkstatt eingeladen, um sich besser kennen zu lernen und den Austausch untereinander zu fördern. Dabei fiel auf, wie viele Initiativen in den letzten Jahren neu in den Stadt-

Wettbewerb zur Gestaltung leer stehender Läden

Das Quartiersmanagement hat Einrichtungen und Initiativen im Stadtteil aufgerufen, im Rahmen eines Gestaltungswettbewerbs einige leerstehende Schaufenster in der Eisenbahnstraße neu zu gestalten. Dadurch soll u.a. das Erscheinungsbild der Geschäftsstraße insgesamt verbessert werden. Für die besten Schaufenster ist ein Anerkennungspreis von 200 Euro ausgelobt. Aufwendungen für Material können weitgehend erstattet werden. Falls Sie sich auch daran beteiligen möchten, melden Sie sich im Bürgertreff, Konradstraße 60a. Die Schaufenster sollen bis 27. Juni gestaltet sein. Danach wird eine Jury über die Verteilung der Preise entscheiden.

teil gekommen sind. Wenn Sie sich einen aktuellen Überblick verschaffen möchten, finden Sie Adressen und Ansprechpartner zu Vereinen, Projekten und Initiativen unter www.volkmarsdorf.de.